

POKOPAC (5) *vb pf*

Oba o prawdopodobnie jasne (tak w po- oraz kopać); a jasne.

inf pokopać (2). ◇ praet 3 sg m pokopął (1). ◇ 3 pl m pers pokopali (1). ◇ [impers praet pokop(a)no. ◇ con by pokop(a)no.] ◇ part praet act pokopawszy (1).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde bez cytatu.

Wykopać, skopać itp. wiele (z wyjątkiem PostępekPrCzart w znac. c.); fodere PolAnt [kogo (w znac. c.), co (pl)] (5) :

Zwroty: [»doły pokopać«: Litawowie łamołowki tam gdzie [mistrz pruski] miał ciągnąć chytro żółtawili/ [...] doły po drogach pokopawczy/ á darnem y liściem nakrywłszy StryjKron 459; StryjPoczq̄t 292.]

»pokopać groby« (1): Y pogrzebion iest w iednym z grobow fwych ktore sobie pokopał [in sepulchro suo, quod foderat sibi] w mieście Dawidowym BudBib 2.Par 16/14.

Przen (1) :

Zwrot: »pokopać doły« (1): Aczkolwiek zārzućili fidłá zewłfąd námię/ á włfákem ięścze wnie nie vpadł y pokopáli doły chcąc mię wnich włowić/ ále gdy ty vkażelz iálną obliczność nádemną swoię łami oni dobrowolnie wtyłz fidłá swoie wpádaią. RejPs 84v.

a. *Spulchnić, skopać ziemię, przygotowując ją do uprawy (2) : A odpráwiwłszy ty domowe gołpodárftwá/ ofiawłszy też dobrze/ więcz też nie wádzi/ ielli czás iest/ nowinki pokopác RejZwierc 110v.*

Zwrot: »grządki pokopać« (1): Więcz też sobie poydziefz potym do ogrodeczkow/ do wiridarzykow/ grządki nadobnie każelz pokopác RejZwierc 107v.

a. *[Wykarczować: Do których pól przydarto nowin barzo wiele, pokopano chrusty, pastwiska LustrRaw 1564 75; LustrRus 74, 257; LustrMaz I 121.*

Zwrot: »na pola pokopać« = wykarczować, zmieniając na pola uprawne: abowiem za rozkazaniem JKM popłacił im p. starosta każdą barć per gr 5, drzewo porąbił, a na pola pokopał. LustrMaz II 158.]

b. *Podkopać (1) :*

Zwrot: »pokopać mury« (1): Symeon á Lewi brácia/ [...] nie wftępuy do ich rády dułzo moiá/ [...] abowiem w pirzchliwości swoiey zabili męże/ fwowolnie pokopawłszy mury BielKron 18v.

c. *[Zakopać, zagrzebać w ziemi, pochować: gdy u szturmie zbiją ludzi, gdzieby ich nie pokopano albo na stronę, gdzieby mniej smrod szkodził, nie odwleczono, tedyby ludzie przed smrodem, ktorzyby w mieście albo w zamku beli, ostać się nie mogli. UstWojsk 1525/317; włożył swoię ofobę [= podobiznę] ná báráná/ iż żadny nie poznał/ á łam fię przez then czás ná ftronę zchowál/ ścięto báráná miáłtho Symoná/ y pokopano PostępekPrCzart 73v.*

pokopać w czym: powiedział brát on iego/ iłz z napráwy Grzegorzá S. prze ty pieniądze ktoreś łobie łchowál/ żadnemu cię náwiedzác nie kazał, á ielliby vmárł w gnoiu pieniądze z tobą pokopaią SkarŻyw 215.]

Synonimy: a. uprawić; c. pogrzebać, pogrześć, zagrzebać, zagrześć.

Formacje współrdzenne cf KOPAC.

Cf [POKOPANIE], POKOPANY

